

聖書朗読

Scripture Reading

EPHESIANS

Blessed to be a Blessing

エペソ人への手紙 6 : 10~12

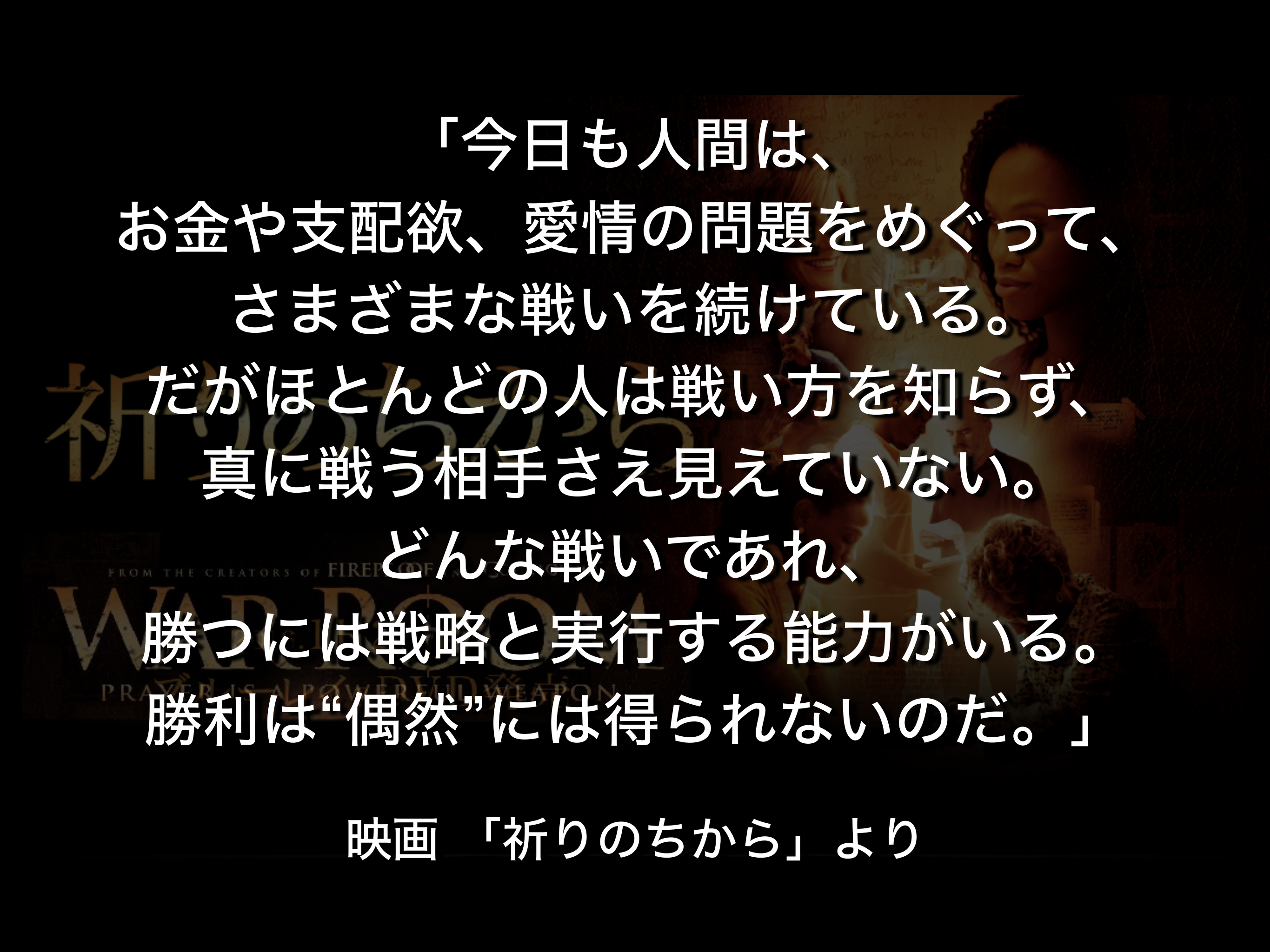
祈りのちから

FROM THE CREATORS OF FIREPROOF AND COURAGEOUS

WAR ROOM

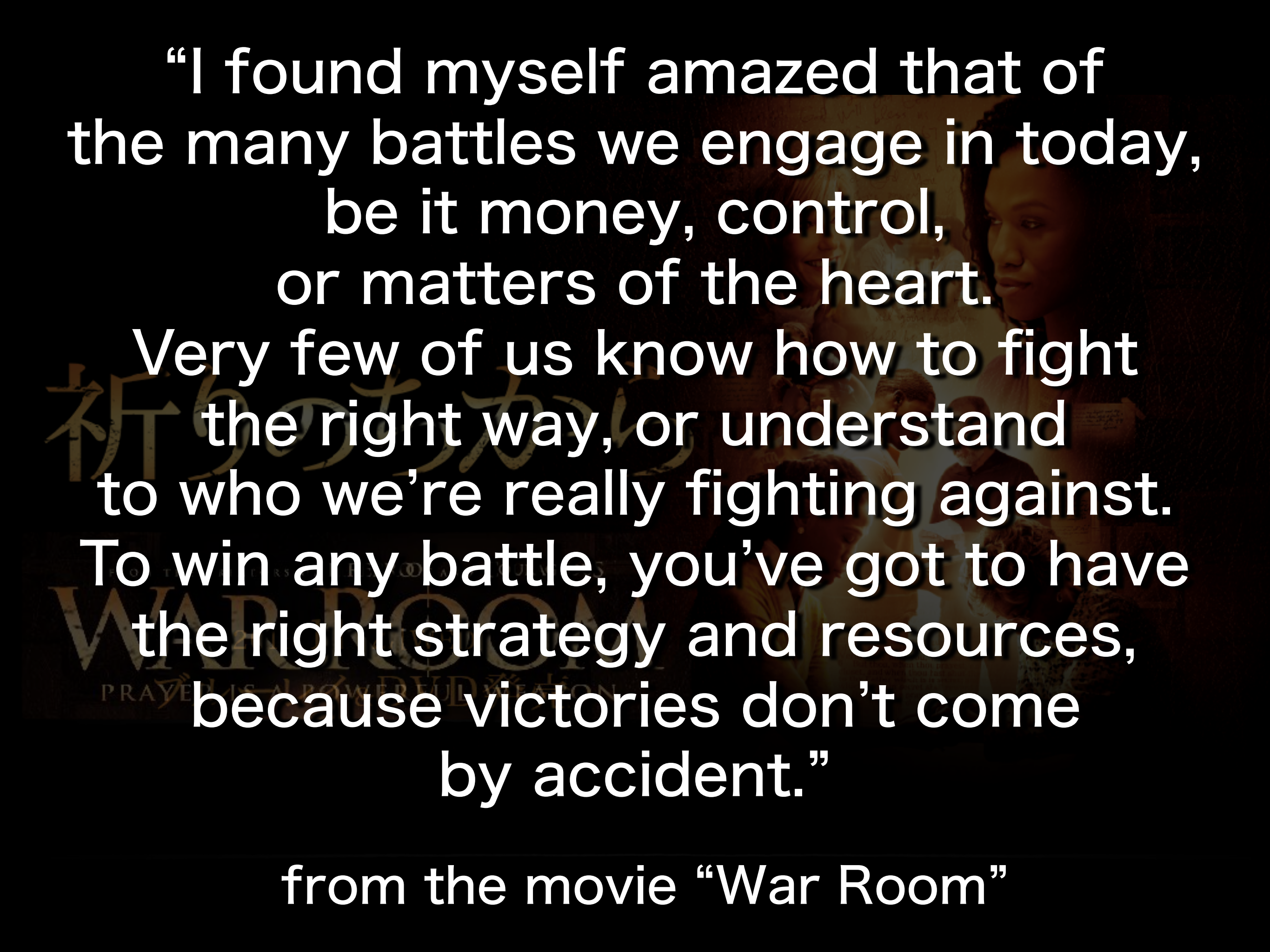
PRAYER IS A POWERFUL WEAPON





「今日も人間は、
お金や支配欲、愛情の問題をめぐって、
さまざまな戦いを続けている。
だがほとんどの人は戦い方を知らず、
真に戦う相手さえ見えていない。
どんな戦いであれ、
勝つには戦略と実行する能力がいる。
勝利は“偶然”には得られないのだ。」

映画 「祈りのちから」 より



“I found myself amazed that of
the many battles we engage in today,
be it money, control,
or matters of the heart.
Very few of us know how to fight
the right way, or understand
to who we’re really fighting against.
To win any battle, you’ve got to have
the right strategy and resources,
because victories don’t come
by accident.”

from the movie “War Room”

私たちの格闘は血肉に対するものではなく、
主権、力、この暗やみの世界の支配者たち、また、
天にいるもろもろの悪魔に対するものです。

エペソ人への手紙 6：12

For our struggle is not against flesh and
blood, but against, the rulers, against the
authorities, against the powers of this
dark world and against the spiritual forces
of evil in the heavenly realms.

Ephesians 6：12

身を慎み、目をさましていなさい。
あなたがたの敵である悪魔が、ほえたける獅子の
ように、食い尽くすべきものを捜し求めながら、
歩き回っています。

ペテロの手紙 第一 5：8

Be self-controlled and alert, Your enemy
the devil prowls around like a roaring lion
looking for someone to devour.

1 Peter 5 : 8

霊的な戦い =
神様 と 悪魔 の戦い

Spiritual Battle =
The battle between
GOD and SATAN

1

あなたの翼(つばさ)で
わたしを
おおい隠(かく)し

Hide me now
Under Your wing
Cover me within
Your mighty hand



荒波(あらのなみ)が
来(く)るとき
主(しゅ)とともににはばたく

When the oceans rise
And thunders roar
I will soar with you
Above the storm



主は私(わたし)の救(すく)い
静(しず)まり
あなたを知(し)る

Father, You are King
Over the flood
I will be still

And know You are God



2

主イエスの力(ちから)に
頼(たよ)り
共(とも)に歩(あゆ)む

Find rest my soul
In Christ alone
Know His power
In quietness and trust



荒波(あらのなみ)が
来(く)るとき
主(しゅ)とともににはばたく

When the oceans rise
And thunders roar
I will soar with you
Above the storm



主は私(わたし)の救(すく)い
静(しず)まり
あなたを知(し)る

Father, You are King
Over the flood
I will be still

And know You are God



Blue20 主よこの目開けてください
Open our eyes

主(しゅ)よこの目(め)
開(あ)けてください
愛(あい)を捧(ささ)げ
拝(はい)するため

Open our eyes, Lord
We want to see Jesus
To reach out and touch Him
And say that we love Him



主(しゅ)よ耳(みみ)を
開(あ)けてください
主(しゅ)の声(こえ)を
受(う)け取(と)るため

Open our ears, Lord
And help us to listen
Open our eyes, Lord
We want to see Jesus



Blue20 主よこの目開けてください
Open our eyes

主(しゅ)よこの目(め)
開(あ)けてください
愛(あい)を捧(ささ)げ
拝(はい)するため

Open our eyes, Lord
We want to see Jesus
To reach out and touch Him
And say that we love Him



主(しゅ)よ耳(みみ)を
開(あ)けてください
主(しゅ)の声(こえ)を
受(う)け取(と)るため

Open our ears, Lord
And help us to listen
Open our eyes, Lord
We want to see Jesus



聖書朗読

Scripture Reading

EPHESIANS

Blessed to be a Blessing

エペソ人への手紙 6 : 13~17

真理の帯

Belt of Truth



正義の胸当て

Breastplate of Righteousness



平和の福音

Gospel of Peace



1

父(ちち)の神(かみ)の
真実(しんじつ)は
とこしえまで
変(か)わらず

Great is Thy faithfulness,
O God my Father;
There is no shadow of
Turning with Thee;

慈(いつく)しみと
憐(あわ)れみは
尽(つ)きることが
ありません

Thou changeest not, Thy
Compassions, they fail not;
As Thou hast been, Thou
Forever will be.

素晴(すば)らしい主(しゅ)
その真実(しんじつ)は
朝(あさ)ごとに
新(あた)しく

Great is Thy faithfulness!
Great is Thy faithfulness!
Morning by morning
New mercies I see.

深(ふか)い恵(めぐ)み
知(し)らされて
賛美(さんび)します
主(しゅ)の御名(みな)

All I have needed
Thy hand hath provided;
Great is Thy faithfulness,
Lord, unto me!



2

春(はる)も秋(あき)も
夏(なつ)冬(ふゆ)も
空(そら)の星(ほし)も
太陽(たいよう)も

Summer and winter and
Springtime and harvest,
Sun, moon and stars in their
Courses above

声(こえ)を合(あ)わせ
語(かた)り合(あ)う
父(ちち)の愛(あい)の
備(そな)えを

Join with all nature
In manifold witness
To Thy great faithfulness,
Mercy and love.

素晴(すば)らしい主(しゅ)
その真実(しんじつ)は
朝(あさ)ごとに
新(あた)しく

Great is Thy faithfulness!
Great is Thy faithfulness!
Morning by morning
New mercies I see.

深(ふか)い恵(めぐ)み
知(し)らされて
賛美(さんび)します
主(しゅ)の御名(みな)

All I have needed
Thy hand hath provided;
Great is Thy faithfulness,
Lord, unto me!



1

川(かわ)のような
平安(へいあん)が
流(なが)れくるときも

When peace, like a river,
Attendeth my way,
When sorrows,
Like sea billows, roll

悲(かな)しみが
波(なみ)のように
押(お)し寄(よ)せるときにも

Whatever my lot,
Thou has taught me to say,
It is well, it is well with my soul.

神(かみ)の平和(へいわ)
心(こころ)深(ふか)く満(み)たす

It is well with my soul.

It is well, it is well with my soul.



2

悪魔(あくま)のわな
こころみが
おそい来(く)るときも

Though Satan should buffet,
Though trials should come,
Let this blest assurance control,

十字架(じゅうじか)の
血(ち)をあおいで
主(しゅ)にまかせるときも

That Christ has regarded
My helpless estate,
And hath shed His own
Blood for my soul.

神(かみ)の平和(へいわ)
心(こころ)深(ふか)く満(み)たす

It is well with my soul.

It is well, it is well with my soul.



神(かみ)の平和(へいわ)
心(こころ)深(ふか)く満(み)たす

It is well with my soul.

It is well, it is well with my soul.



信仰の大楯

Shield of Faith



救いのかぶと Helmet of Salvation



御霊の剣 (神のみことば) Sword of The Spirit (Word of God)



福音賛美歌348 信仰こそわが身を助ける杖
My Faith, It Is An Oaken Staff

1

信仰(しんこう)こそ
わが身(み)を
助(たす)ける杖(つえ)

My faith, it is
An oaken staff,
The traveler's well-loved aid;

戦(たたか)いの時(とき)の
強(つよ)き剣(つるぎ)

My faith, it is
A song of trust,
Sustains me undismayed.

恐(おそ)れも 危険(きけん)も
誘惑(ゆうわく)も越(こ)えて

I'll travel on and
Still be stirred
By silent thought
Or social word;

御国(みくに)を
目指(めざ)して
勇(いさ)み進(すす)む

By all my perils undeterred,
Apilgrim unafraid.



3

信仰(しんこう)こそ

確(たし)かな

旅(たび)の助(たす)け

My faith, it is

An oaken staff,

O let me on it lean

偽(いつわ)りを破(やぶ)る
するどき剣(けん)

My faith, it is
A trusty sword,
May falsehood find it keen

すべての
聖徒(せいと)らを
励(はげ)まし続(つづ)ける

Thy Spirit, Lord,
To me impart
O make me
What Thou ever art

御霊(みたま)の力(ちから)を
与(あた)えたまえ

Of patience and
Courageous heart
As all true saints have been



1

あなたこそ わが望(のぞ)み
類(たぐい)もなき わが主(しゅ)よ
昼(ひる)も夜(よる)も 輝(かがや)く
わが光(ひかり) わがすべて

Be Thou my Vision, O Lord of my heart;
Naught be all else to me, save that Thou art
Thou my best Thought, by day or by night,
Waking or sleeping, Thy presence my light.

2

まことなる みことばよ
ともにいます わが主(しゅ)よ
われを神(かみ)の子(こ)として
わがうちに 住(す)みたまえ

Be Thou my Wisdom, and Thou my true Word;
I ever with Thee and Thou with me, Lord;
Thou my great Father, I Thy true son;
Thou in me dwelling, and I with Thee one.

3

あなたこそ わが剣(つるぎ)
わが喜(よるこ)び わが盾(たて)
嵐(あらし)の日(ひ)に のがれる
わが護(まも)り わが砦(とりで)

Riches I heed not, nor man's empty praise,
Thou mine Inheritance, now and always:
Thou and Thou only, first in my heart,
High King of Heaven, my Treasure Thou art.



聖書朗読

Scripture Reading

EPHESIANS

Blessed to be a Blessing

エペソ人への手紙 6 : 18~20

祈りのちから

The POWER of A PRAYER

また私が口を開くとき、語るべきことばが
与えられ、福音の奥義を大胆に知らせることが
できるように、私のためにも祈ってください。

エペソ人への手紙 6：19

Pray also for me, that whenever I open my
mouth, words may be given me so that
I will fearlessly make known the mystery
of the gospel.

Ephesians 6：19

1

賛美歌453 聞けや愛の言葉を
We have a story to tell

聞(き)けや

愛(あい)の言葉(ことば)を

諸国人(もろくにびと)らの

We've a song

To be sung to the nations

That shall lift their hearts

To the Lord

罪咎(つみとが)をのぞく
主(しゅ)の御言葉(みことば)を
主(しゅ)の御言葉(みことば)を

A song that shall conquer evil
And shatter the spear and sword
And shatter the spear and sword

やがて時(とき)は来(き)たらん
神(かみ)の御光(みひかり)の

For the darkness shall
Turn to dawning
And the dawning
To noonday bright

普(あまね)く世(よ)を照(て)らす
明日(あした)は来(き)たらん

And Christ's great kingdom
Shall come on earth

The Kingdom of Love and Light



2

見(み)よや

救(すく)いの君(きみ)を

世(よ)のため悩(なや)みて

We've a Savior

To show to the nations

Who the path of sorrow has trod

贖(あがな)いの道(みち)を
開(ひら)きしイエスを
開(ひら)きしイエスを

That all of the world's
Great peoples
Might come to the truth of God
Might come to the truth of God

やがて時(とき)は来(き)たらん
神(かみ)の御光(みひかり)の

For the darkness shall
Turn to dawning
And the dawning
To noonday bright

普(あまね)く世(よ)を照(て)らす
明日(あした)は来(き)たらん

And Christ's great kingdom
Shall come on earth

The Kingdom of Love and Light



3

歌(うた)え

声(こえ)をあわせて

天地(あめつち)と共(とも)に

We've a story to tell

To the nations

That shall turn their hearts

To the right

喜(よろこ)びに満(み)つる
栄(さか)えの歌(うた)を
栄(さか)えの歌(うた)を

A story of truth and mercy
A story of peace and light
A story of peace and light

やがて時(とき)は来(き)たらん
神(かみ)の御光(みひかり)の

For the darkness shall
Turn to dawning
And the dawning
To noonday bright

普(あまね)く世(よ)を照(て)らす
明日(あした)は来(き)たらん

And Christ's great kingdom
Shall come on earth

The Kingdom of Love and Light

